

## Terminologia aggiornamento 002 del 26.5.2016

(segno le mie modifiche in **blu** e i suggerimenti ricevuti: in **verde** a mettere, in **rosso** a levare)

- 1 corpo, fusto, barrel, (con filetto anteriore e posteriore ?)
- 2 fondello, manopola, blind cap,
- 3 elicoide, elica comando pistone, vite controllo pistone, spiral shaft, driver,
- 2+3 turning knob, italiano: fondello.....?
- 4 connettore, guida pistone (stantuffo), piston collar, filler collar, connector,
- 5 pistone, stantuffo, piston shaft
- 6 guarnizione pistone, piston seal,
- 7 ferma guarnizione pistone, **piston seal lock**
- 8a tubetto **equilibratore nelle** cariche a siringa, breather tube (**tubo di sfiato**)
- 8b tubetto **equilibratore nelle** cariche a diaframma, breather tube
- 9 **collare di blocco**, anellino gruppo scrittura, collettore gruppo scrittura,
- 10 sezione, giunzione, puntale, collettore, hood, shell?,
- 11 sezione, giunzione
- 12 pennino, nib, **point?**,
- 13 **puntale?, sezione? gruppo scrittura, writing assembly**
- 14 finestra d'ispezione
- 15 gruppo ricarica, (in questo caso: gruppo pistone),
- 16 contro cappuccio, calotta interna, boccola, inner cap
- 17a cappuccio, cap (base)
- 17b cappuccio, cap (base) (nomi diversi per a e b?)
- 18 labbro del cappuccio, **cap lip**
- 19 testina cava, cap top
- 20 testina filettata, cap top
- 21 dado della testina
- 22<sup>a</sup> filetto per la testina
- 22<sup>b</sup> filetto della testina
- 23 clip, fermaglio,
- 24 terminazione a sfera
- 25 **gruppo scrittura, nib unit, pennino con alimentatore, nib+feeder**
- 26 gruppo scrittura?, puntale?
- 27 gruppo scrittura?, puntale?
- 28 alimentatore, conduttore, feed, (se è con innesto cartuccia si modifica il nome?)
- 29 alimentatore, conduttore, feed,
- 30 punta fora cartuccia?
- 31 gioiello, jewel

